

**RAAD OG ANVISNINGER
VEDRØRENDE HJEMREJSEN**

Udgivet af

**Kgl. Dansk Gesandtskab
FLYGTNINGEKONTORET**

Stockholm i Oktober 1944



Raad og Anvisninger vedrørende Hjemrejsen

Baggrunden:

Vi er i oktober 1944. Flygtningekontoret i Stockholm har fået en opgave: De skal organisere hjemtransporten af alle de danske flygtninge i Sverige. Danmark er stadig besat, men befrielsen er lige på trapperne, tror man...

Den første store gruppe af flygtninge kommer til Sverige i oktober 1943. Ca. 7000 danske jøder flygter for at undgå de nazistiske koncentrationslejre. Gennem det næste halvandet år stiger antallet af flygtninge til ca. 18.000. De sidste der ankommer, er frihedskæmpere og fanger fra koncentrationslejrene. Kz-fangerne kommer til Sverige i april 1945.

Alle flygtningene vil hjem til Danmark så hurtigt som muligt - lige så snart frihedsbudskabet lyder. Men hjemkomsten skal arrangeres nøje, for 18.000 er rigtig mange mennesker.

Opgaver:

Det du kan læse her, er et hæfte, som flygtningekontoret udgav. Hæftet vejleder om, hvordan man skal opføre sig ved hjemrejsen, og hvad man skal huske, inden man rejser hjem til Danmark igen.

Prøv at læse hæftet.

Forestil dig, at du selv er flygtning og skal tilbage til Danmark efter krigen.

- Du skal til at rejse, men der er nogle ting, du bliver nødt til at ordne, inden du kan forlade Sverige. Hvad skal du huske, inden du rejser? (Se s. 7-10)
- Du skal pakke din kuffert, men du kan ikke have alt med hjem. Hvad ville være vigtigt for dig at få med hjem fra Sverige?
- Du skal til at afsted og tænker på, hvordan det bliver at komme hjem igen. Er der noget, du er bekymret for?
- Hvad glæder du dig allermost til ved at komme hjem?
- Hvorfor tror du, det er vigtigt for Danmark, at I flygtninge opfører jer pænt i forbindelse med hjemrejsen? (Se s. 3-5).



RAAD OG ANVISNINGER VEDRØRENDE HJEMREJSEN

Gennemlæs for Deres egen Skyld denne Brochure grundigt. De vil heri muligvis finde Omtale af Forhold, som De ikke selv har tænkt paa.

Gennemlæs atter Brochuren, naar Afrejsedagen nærmer sig. — De vil maaske saa blive erindret om Ting, som De selv i Travlheden var ved at glemme.

Udarbejdet i Oktober 1944 af
Kgl. Dansk Gesandtskab
FLYGTNINGEKONTORET
Transportafdelingen

Postadresse:

Klara Södra Kyrkogata 11, Stockholm

Adresse ved personlig Henvendelse:

Andréegatan 8, Djurgården, Stockholm

Telefon v/ Lokalsamtaler:

67 35 30 67 35 31

67 35 32 67 35 33

Telefon v/ Rigssamtaler:

67 35 36

67 35 37



Flygtningekontoret har paataget sig at organisere Flygtningenes Hjemrejse og anmoder derfor nu hver enkelt Flygtning om nøje at studere nærværende Brochure og det medsendte Blankethæfte, der indeholder de nødvendige Hjemrejsepapirer.

Sveriges gæstfrie Modtagelse af danske Flygtninge forpligter os alle til at forlade Sverige paa en fuldtud værdig Maade. Dette skylder vi ikke alene Sverige men ogsaa Danmark, idet vort Omdømme her i Sverige er af Betydning for kommende Aars Forbindelser paa alle Omraader mellem de to Lande. Man maa her huske, at mange Svenske aldrig har været i Danmark eller har været i personlig Kontakt med Danske, og det er derfor forstaaeligt, at vor Optraeden hos disse vil være afgørende for deres Opfattelse af Danske i Almindelighed.

Som enhver Flygtning sikkert har erfaret, har den svenske Regering ud fra et almindeligt Ordenssyn i September 1944 udstedt et Forbud mod, at danske Statsborgere forlader Riget uden særlig Tilladelse.

For Personer af anden Nationalitet og for Statsløse gælder et allerede tidligere udstedt dansk Indrejseforbud, men Flygtningekontoret regner med, at disse Personer — under Forudsætning af, at de har haft Asyl i Danmark indtil Flugten til Sverige — vil blive modtaget paa lige Fod med danske Statsborgere.

Hjemrejsepapirerne, der er strengt personlige, indeholder de danske Myndigheders Anbefaling til de svenske Myndigheder om Dispensation fra det forannævnte Ud-

rejseforbud, og det er derfor ikke nødvendigt for den enkelte selv at ansøge de svenske Myndigheder om Dispensation.

Herefter bør det være aldeles klart, at det er ulovligt at rejse hjem uden Medvirken af de ordinære Myndigheder, og efter de danske Myndigheders Anmodning henstiller Flygtningekontoret som Følge heraf indtrængende, at alle Flygtninge fra Danmark respekterer de gældende Bestemmelser og vender tilbage gennem legal Hjemrejse og saa vidt muligt efter den af Flygtningekontoret lagte Plan.

Det er af unge Flygtninge blevet sagt, at »det vel ikke kan være saa slemt at rejse illegalt hjem — vi kom jo illegalt, men der er den store Forskel, at vi kom illegalt, fordi vi var forfulgt og derfor handlede i Nød. Dette forstod Sverige og modtog os derfor uden Legitimation af nogen Art og gav os praktisk talt lige Rettigheder med svenske Borgere.

Det er menneskeligt forstaaeligt, at alle Flygtninge er meget ivrige efter at komme hjem, men som loyldige Borgere maa alle rette sig efter de her nævnte Bestemmelser. Det er desuden let at indordne sig herunder, idet de vedlagte Hjemrejsepapirer, som alle Flygtninge modtager, naar de har meldt Navn og Adresse til Flygtningekontoret, gælder som det »Sesam, luk dig op«, der vil aabne Døren for os alle til Hjemturen.

Flygtningekontorets Hjemrejseplan gaar bl. a. ud paa at sikre Rejsedeltagerne en rolig og god Hjemrejse med en efter Forholdene hurtig Betjening, og man har derfor paa Forhaand sikret sig, at Repræsentanter for de svenske Told-, Valuta- og Politimyndigheder samt for Kristidsnämnden etc. er til Stede i Udskibningsbyerne i et saadant Omfang, at det med disse Myndigheder aftalte daglige Antal Rejsende kan ekspederes hurtigt og bekvemt. Flygtningekontoret træffer endvidere Aftale med Statens Järnvägar om fornødne Ekstratog eller reserverede Vogne, saaledes at der bliver god Plads til alle. Flygtningekontorets Rejseplan vil endelig til sin Tid blive meddelt de

danske Myndigheder, saaledes at Modtagelsen af Flygtningene i Danmark kan blive saa vel organiseret som mulig.

Angaaende selve Tidspunktet for Hjemrejsens Iværksættelse vil der ved Flygtningekontorets Foranstaltning blive givet nærmere Oplysninger gennem Radio og Presse. Hjemrejsen vil kunne paabegyndes, naar Forholdene i Danmark tillader det, og fra det Tidspunkt, da Forholdene hjemme er saadanne, vil Hjemrejsen kunne afvikles paa 8—12 Dage. Da alle Flygtninge saaledes kommer hjem med forholdsvis faa Dages Mellemlum, vil Flygtningekontorets Rejseplan ikke rumme Mulighed for, at der indrømmes Enkeltpersoner nogen Præferencestilling med Hensyn til Afrejsedagens Tidspunkt.

Det, der her er anført om Hjemrejsen, gælder naturligvis kun under de Forhold, som vi kan regne med i Dag. Kommer der Krigsforhold hjemme, kan Situationen forandres, saaledes at de ændrede Forhold maa medføre en helt anden Hjemrejseplan.

Flygtninge, der uden rimelig Grund undslaar sig for at deltage i Flygtningekontorets organiserede Hjemrejse, vil ikke kunne benytte Flygtningekontorets Hjemrejsepapirer og opnaa de mange dertil knyttede Fordele, ligesom de selv maa søge Dispensation fra det gældende Udrejseforbud. Det kan allerede nu siges, at saadanne Flygtninge først vil opnaa Udrejsetilladelse, efter at den organiserede Hjemrejse er helt afsluttet.

Da Hjemrejsepapirerne kun kan anvendes paa de af Flygtningekontoret opgivne Rejsedage, beder man enhver, der ikke agter at deltage i den organiserede Hjemrejse, om aldeles omgaaende at returnere Papirerne direkte til Flygtningekontorets Transportafdeling med Angivelse af Grunden til Papirernes Tilbagesendelse.

Adskillige Forhold, der er omtalt her i Indledningen, er udførligere behandlet paa de følgende Sider. Mange smaa Fejltagelser, der vil volde Dem selv Besvær, og som vil skade Danskernes Omdømme herovre, vil sikkert kunne undgaas ved at gennemlæse Brochuren.

Flygtninge, der for kortere eller længere Tid ønsker at forblive i Sverige.

Blandt Flygtningene findes Personer, der ikke ønsker at vende tilbage til Danmark.

Uanset om det drejer sig om danske Statsborgere, Personer af anden Nationalitet eller Statsløse, maa følgende iagttages:

1) Personer, der ønsker at tage fast Bopæl i Sverige, maa snarest henvende sig til Statens utlänningskommission, Birger Jarls torg 5, Stockholm, med Forespørgsel om, hvorledes de skal forholde sig. Hjemrejsepapirerne bedes omgaaende returneret direkte til Transportafdelingen med Angivelse af Grunden til Tilbagesendelsen.

2 a) Personer, der f. Eks. paa Grund af indgaaede Arbejdskontrakter, Lærlingeforhold, Studier eller lignende, ønsker at forblive nogle Uger eller Maaneder ud over Tidspunktet for Flygtningekontorets Hjemrejse, behøver — for saa vidt de i deres Pas allerede har Opholdsvisering for denne Tid — ikke at henvende sig til Utlänningskommissionen herom, men ogsaa i disse Tilfælde maa Transportafdelingen omgaaende have Hjemrejsepapirerne tilbagesendt.

b) Personer, der paa Grund af Studier, som det vil være uheldigt at afbryde, Lærlingeforhold etc., ønsker at forblive i Sverige i nogen Tid, skal dog — uanset om deres Pas maatte indeholde Opholdsvisering for hele det Tidsrum, de tænker at forblive i Sverige, og uanset om de vil kunne oppebære Hjælp fra Flygtningekontoret (hvorom der paa Tidspunktet for Brochures Affattelse intet kan siges) — straks rette Henvendelse til Transportafdelingen, idet man saavel fra de svenske Myndigheders som fra Flygtningekontorets Side ønsker at opnaa Kendskab til, hvilke Personer der agter at forblive i Sverige af uddannelsesmæssige Grunde. Hertil kommer, at Flygtningekontoret kan yde disse Personer eventuel fornøden Hjælp vedrørende Forlængelse af Opholdsvisering m. v. Disse Personer anmodes derfor om i alle Tilfælde at rette Hen-

vendelse til Transportafdelingen og samtidig at indsende Hjemrejsepapirerne til denne Afdeling. I Henvendelsen til Transportafdelingen maa der gives Oplysning om, af hvilken Grund og hvorlænge Vedkommende agter at forblive i Sverige, Fødselsaar, og -dato samt Oplysning om Pas-Nr. og hvilken Art Pas, de paagældende er i Besiddelse af. Endelig maa de paagældende fra den Læreanstalt, hvor de modtager Undervisning, eller fra den Arbejdsgiver, hos hvem de er beskæftiget, fremskaffe Erklæring om, at det er ønskeligt, at de af Hensyn til Uddannelsen forbliver i Sverige nogen Tid efter den samlede Hjemrejses Afslutning.

Selvanskaffet Bohave, Cykler etc.

En Del Flygtninge har anskaffet Møbler, Sengetøj, Køkkentøj, Cykler etc. herovre, og man gør derfor opmærksom paa, at der i Øjeblikket eksisterer Udførselsforbud for omtrent alle Varearter herovre. Man regner imidlertid med, at de svenske Myndigheder senere vil indrømme Tilladelse til Udførsel af Flygtningenes Ejendele, for saa vidt det drejer sig om brugte Genstande, saaledes at der formentlig intet vil være til Hinder for at medtage disse til Danmark.

Man gør opmærksom paa, at Personer, der har købt saadanne Effekter paa Afbetaling, kan erhverve Ejendomsretten ved at betale Restkøbesummen, evtl. med Fradrag af Renter (Flygtningekontoret yder ikke Hjælp hertil). Ønsker man ikke at blive Ejer af Tingene, maa man træffe Aftale med Sælgeren om Tilbagelevering af Effekterne. Hvis disses Værdi efter Vurdering er mindre end Restgelden, skal man yderligere betale denne Difference, medens man i modsat Fald har et Tilgodehavende hos Sælgeren.

Møbler, Sengetøj, Køkkentøj etc. fra Flygtningekontoret.

Personer, der af Flygtningekontoret har modtaget Bo-sættelseslaan eller har modtaget Møbler, Sengetøj, Køk-

kentøj etc., er formentlig alle klare over, at Flygtningekontoret har den fulde Ejendomsret over disse Effekter, og de kan derfor ikke forvente at faa Lov til at modtage disse Genstande til Danmark.

Saafrømt Brugerne ikke allerede har faaet Meddelelse om, hvorledes de skal forholde sig med Indbogenstandene ved Hjemrejsen, vil saadan Meddelelse snarest blive udsendt.

Idrætsmateriel etc. fra Flygtningekontoret.

Fra Flygtningekontorets Idrætsafdeling er der i vidt Omfang stillet Idrætsrekvisitter og -udstyr til Flygtningenes Raadighed som Laan, i visse Tilfælde mod Depositum.

I Henhold til de ved Laanet underskrevne Laaneerklæringer skal alle Effekter for Laantagerens Regning tilbagesendes Idrætsafdelingen. Tilbagesendelsen, der saaledes bekostes af Flygtningene selv, skal ske til: Idrottsmagasinet, Birger Jarlsгатan 5, Stockholm.

Naar Effekterne er tilbageleveret i rengjort og velholdt Stand, vil et eventuelt Depositum blive tilbagebetalt.

Undervisningsmateriel etc. fra Flygtningekontoret.

En Del Flygtninge har af Flygtningekontorets kulturelle Afdeling modtaget Undervisningsmateriel, til hvilket Flygtningekontoret har Ejendomsret. Andre har til Laans modtaget Bøger, Effekter etc., for hvilke Laans behørig Tilbagelevering Kulturel Afdeling har afgivet Garanti.

Man gør opmærksom paa, at Afvikling af disse Laan maa ske efter Instruks fra Kulturel Afdeling. Saafrømt denne Instruks ikke er modtaget i god Tid inden Hjemrejsen, maa Flygtningene selv henvende sig for at faa nærmere Underretning.

Tilbagelevering bør ske til den Afdeling, hvorfra Tingene er udlånt — d. v. s. til en af følgende Adresser:

- 1) **Stockholm.**
Flygtningekontorets kulturelle Afdeling,
Kungsgatan 28, Stockholm.

- 2) **Göteborg.**
Flygtningekontorets kulturelle Afdeling,
Södra Hamngatan 33, Göteborg.
- 3) **Lund.**
Den danske Nation,
Kyrkogatan 3, Lund.
- 4) **Uppsala.**
Dansk Studenterhjælpskontor,
Sturegatan 23, Uppsala.

Radioapparater, Soveposer, Ski, Cykler, Flag, Værktøj etc. fra Flygtningekontoret.

Flygtningekontorets Arbejdsafdeling har stillet forskellige Genstande til Flygtningenes Raadighed, hvoraf en Del er bevilget som Laan.

Radioapparater, Soveposer og Ski, der er bevilget Deltagere i Hugerkurser og Vejforlægninger samt Landarbejdere, Tørvearbejdere m. fl., er altid ydet som Laan og maa tilbageleveres.

Cykler, Flag, Værktøj og lign. er i Almindelighed bevilget Flygtningene som Ejendom, men er i enkelte Tilfælde kun udlånt fra Flygtningekontoret, saaledes at der i disse Tilfælde foreligger Tilbageleveringspligt.

Flygtninge, der selv eller sammen med andre har modtaget saadanne Genstande som Laan, maa for egen Regning sørge for, at disse tilbageleveres. Tilbagelevering kan ske til nærmeste Repræsentant for Flygtningekontoret, d. v. s. til et af selve Flygtningekontorerne eller til et af Länsinspektørkontorerne, hvis nøjagtige Adresser findes bagest i denne Brochure.

Øvrige indgaaede Aftaler og Forpligtelser.

Her skal erindres om nogle Forhold, der hører ind under det, man tager Sigte paa, naar man foran har skrevet, at enhver bør sørge for at forlade Sverige med Værdighed, saaledes at det ikke skal kunne siges, at Flygtningene fra Danmark er løbet fra deres Forpligtelser.

Man skal ganske kort nævne nogle Aftaler og Forpligtelser, der paa behørig Maade maa afvikles:

1) Lejligheder og Værelser maa opsiges i Henhold til indgaaede Aftaler. (Som omtalt i Indledningen vil Hjemrejsen kunne finde Sted, naar Forholdene hjemme tillader det, og Flygtningekontoret vil give nærmere Underretning herom).

2) Lejligheder og Værelser maa forlades i ordentlig og rengjort Stand, Nøgler afleveres.

3) Gas, Elektricitet og Varmehidrag i lejede Lejligheder maa opgøres og betales.

4) Købte eller lejede Radioapparater, for hvilke der er betalt Radio-Licens, skal skriftligt afmeldes hos Telegrafverket med Angivelse af Grunden til Afmeldingen.

5) Telefonabonnementer maa opsiges.

6) Forsikringspolicer maa opsiges.

7) Enhver Motbøks skal afmeldes hos »Systemet» enten ved personlig eller skriftlig Henvendelse.

8) Lejede Radioapparater, Barnevogne, Barnevægte, Cykler etc. maa tilbageleveres.

9) Regninger fra Haandværkere, Læger, Tandlæger, Skræddere, Købmænd, Mejerier, Grønthandlere o. a. maa betales. Hvor Regninger ikke foreligger, maa Flygtningene selv fremskaffe saadanne.

Hjemrejsepapirerne.

Samtidig med denne Brochure modtager hver enkelt Flygtning uanset Alder et Hæfte indeholdende Hjemrejsepapirerne.

Hæftet indeholder de forskellige Blanketter (Formularer), der skal anvendes ved Hjemrejsen. Det tilraades at opbevare Hæftet paa en sikker Maade, da et bortkommet Hæfte vil bringe Ejermanen forskellige Vanskeligheder.

Hvert Hæfte har i øverste, højre Hjørne et Nummer — Formular-Nummeret — og samme Nummer er paaført de enkelte Blanketter. Det bedes straks undersøgt, om alle Blanketter er paaført ens Nummer, idet der jo kan opstaa Fejl hos Bogbinderen. Skulde Hæftet indeholde

Fejlnumre, bedes det omgaaende tilbagesendt til Transportafdelingen, der vil tilsende et nyt Hæfte.

Man gør opmærksom paa, at de forskellige Formular-Numre ikke har noget at gøre med Tidspunktet for Hjemrejsen (ang. dette se senere under »Underretning om Afrejsetidspunktets») — et højt Nummer behøver med andre Ord ikke at betyde, at Vedkommende bliver hjemsendt blandt de sidste Flygtninge, ligesom Formular-Nr. 1 ikke betyder, at Vedkommende kommer hjem den første Rejsedag. —

De forskellige Blanketter (Formularer) skal anvendes saaledes:

Blanket Nr. 1 in duplo — Hjemrejsebilletten —

Denne Formular, der findes i 2 Eksemplarer, udgør selve Hjemrejsebilletten.

Det er Statens Järnvägars udtrykkelige Forlangende, at alle Rubrikker paa Billetterne udfyldes af Personalet paa Jernbanestationerne, saaledes at Flygtningene med andre Ord ikke maa udfylde disse Blanketter.

Billetten (begge Eksemplarer) afleveres senest 18 Timer inden Afrejsen til nærmeste Jernbanestation, der foretager de nødvendige Udfyldninger og uden Betaling tilbageleverer det ene Eksemplar til Flygtningen.

Eventuel Bagage, der skal indskrives (pollerteras) som Rejsegods, maa indleveres ved samme Lejlighed (altsaa senest 18 Timer inden Afrejsen).

Billetten giver gratis Befordring til dansk Grund for saavel den rette Ihændehaver som for hans (hendes) Rejsegods.

For Tydelighedens Skyld tilføjes, at i Malmö og Helsingborg bosatte Flygtninge ogsaa skal benytte den her omtalte Jernbanebillet og derfor maa handle i Overensstemmelse med disse Instrukser.

Personbilletten gælder til alm. 3. Klasse i de Tog, der benyttes. Flygtninge, som benytter Bus til nærmeste Jernbanestation, maa for egen Regning løse Billet hertil.

Flygtninge, der er bosat i Nordsverige, og som vil faa

en særlig lang Hjemrejse, vil i nogle Tilfælde faa gratis Sovevognsbillet af Flygtningekontoret. Hjemrejsebilletten gælder ogsaa til disse særlige Sovevogne, der vil blive omtalt specielt i Flygtningekontorets Radio- og Pressemeldelser (ang. Radio- og Pressemeldelser se senere under »Underretning om Afrejsetidspunktet«).

Andre Flygtninge, der — f. Eks. af Helbredshensyn — eventuelt maatte ønske at benytte Sovevogn eller 2. Klasse, kan for egen Regning løse Tillægsbillet hertil. Man gør dog opmærksom paa, at de reserverede Ekstratog kun indeholder 3. Klasse og henviser iøvrigt til det under »Underretning om Afrejsetidspunktet« samt under »Selve Hjemreisen« anførte angaaende Ekstratog og Benyttelse af 2. Klasse eller Sovevogn.

I Henhold til gældende Bestemmelser kan Sovevognsbilletter bestilles indtil 2 Uger før Afrejsedagen, medens Køb af Siddepladsbilletter kan ske indtil 7 Dage før Afrejsen, idet saadanne Billetter dog ikke sælges til de for Flygtningene reserverede Ekstratog.

Børn, der ikke er fyldt 4 Aar, skal ikke have Jernbanebillet, og deres Billet er derfor af Transportafdelingen forsynet med et Stempel: Makulerad. — Børn, der er fyldt 4 men ikke 12 Aar, rejser for halv Pris, og deres Billet er derfor af Hensyn til Afregningen mellem Statens Jernvågar og Flygtningekontoret stemplet: Halv. — Ved eventuelle Fejlstempler bedes Hjemrejsepapirerne (hele Hæftet) straks returneret til Transportafdelingen med Oplysning om Fejlens Art.

Blanket Nr. 2 — Svensk Tolddeklaration —

Denne Formular afleveres ved Toldbehandlingen af det indskrevne (polletterade) Rejsegods.

Blanket Nr. 3 — Til Flygtningekontoret i Stockholm —

Denne Formular afleveres paa Afsendercentralen (ang. Afsendercentralen se senere under »Selve Hjemreisen«),

og den tjener det Formaal, at man derigennem faar Flygtningekontorets Kartotek rigtigt afsluttet.

Flygtninge, der her i Sverige ikke er vidende om, hvor i Danmark de først faar Bopæl, bedes opgive deres Forretningsadresse (Arbejdsplads) eller Navn og Adresse i Danmark paa et Medlem af deres Familie eller Bekendtskabskreds. Saavel i dette som i alle andre Tilfælde gælder det, at der skal afleveres en Blanket for hvert enkelt Medlem af Familien — altsaa ogsaa for Børn uanset disses Alder.

Blanket Nr. 4 — Afmelding til Statens utlänningskommission i Stockholm —

Denne Formular afleveres ligeledes paa Afsendercentralen. I Henhold til Aftale med Utlänningskommissionen (tidligere Socialstyrelsen) behøver de enkelte Flygtninge ikke at afmelde sig paa anden Maade, men denne Afmeldingsblanket berører ikke svenske Borgeres sædvanlige Afmeldingspligt ved Udlændinges Fraflytning. —

De Personer, der ikke er i Stand til at opgive den Adresse, de rejser til i Danmark, maa forholde sig som anført foran under Blanket Nr. 3.

Blanket Nr. 5 — Kvittering for Aflevering af svenske Rationeringsmærker —

Det er en Selvfølge, at ubenyttede svenske Rationeringsmærker skal afleveres for at forhindre Misbrug.

De Mærker, der ikke benyttes af Ejeren maa tillige med Talonerne afleveres paa Afsendercentralen, hvor Kristidsnämnden vil have en Repræsentant, der vil gennemgaa Mærkerne og kvittere paa den her omtalte Blanket.

Kvitteringen maa opbevares, da de danske Myndigheder muligvis vil forlange denne Blanket forevist ved Udleveringen af danske Rationeringskort.

Blanket Nr. 6 — Anmeldelse til Rigspolitichefen —

Enhver til Danmark fra Udlandet ankommende Person maa ifølge gældende Bestemmelser anmelde sig hos Rigspolitichefen.

Nærværende Blanket vil sandsynligvis kunne afleveres ved Landgangen i Danmark.

Blanket Nr. 7 — Dansk Tolddeklaration —

Ved at medtage denne Formular regner man med, at de danske Toldmyndigheder vil tage Toldbehandlingen af indskrevet Rejsegods saa lempeligt som overhovedet muligt og forsvarligt.

Blanket Nr. 8 — Tilmelding til Folkeregistret i Danmark —

Enhver til Danmark ankommende Person har efter dansk Lov Pligt til omgaaende at anmelde Bopælsadresse til Folkeregistret paa samme Maade som enhver Flytning skal anmeldes. Blanket Nr. 8 skal saaledes snarest efter Ankomsten afleveres til Folkeregistret i den Kommune, hvor man tager Ophold.

Hjemrejsepapirerne maa opbevares omhyggeligt og maa behandles som Værdipapirer.

Udfyld omhyggeligt og inden Afrejsen alle Formularerne (med Undtagelse af Jernbanebilletten og Blanket Nr. 8), saaledes at de er færdige til Aflevering.

Opnoter for alle Tilfældes Skyld Deres eget og Deres eventuelle Husstands Formular-Numre (f. Eks. paa Bagsiden af Deres Pas), da Transportafdelingen omgaaende maa have Meddelelse om Formular-Nr. samt Navn og Adresse, hvis et Blankethæfte trods al Omhu skulde bortkomme (Formular-Numrene findes i øverste, højre Hjørne paa Hjemrejsepapirerne).

Underretning om Afrejsetidspunktet.

Flygtningekontoret vil spørge for, at Underretning om Tidspunktet for Afrejsen bekendtgøres i god Tid.

Det er imidlertid ikke muligt at tilstille hver enkelt Flygtning separat Meddelelse om Afrejsetidspunktet, men man vil i Stedet for benytte sig af Radio og Presse.

Naar Tiden for Hjemrejsen nærmer sig, vil Flygtningekontoret i Forbindelse med den svenske Radios Udsendelse af Pressenyheder (»T. T.«) bringe Meddelelse om, at f. Eks. Formular-Numrene 300—1599 fra Göteborg By afrejser den og den Dag med Afgang fra Göteborg Kl. og Ankomst til Hälsingborg Kl., og at Formular-Numrene 17.600—18.299 fra f. Eks. Stockholms Län afrejser den og den Dag fra Stockholms Centralstation med Afgang Kl. og Ankomst til Malmö Kl. o. s. fr.

Dersom en i Stockholm boende Familie skal afrejse den 17. i en Maaned, og det fejlagtigt ikke er opgivet, at en til Husstanden hørende Søn paa f. Eks. Skolen i Lund samtidig skal rejse, maa denne Søn imidlertid gerne afrejse fra Lund, saaledes at han støder til Forældrene paa Afsendercentralen (ang. Afsendercentralen se senere under »Selve Hjemrejsen«). Foruden det her nævnte Eksempel kan anføres, at det samme gælder for 2 Ægtefæller, hvor f. Eks. Manden paa Grund af Arbejde opholder sig i een By, medens Hustruen opholder sig i en Forlægning. Forudsætningen for disse Rejser maa blot være, at de paa-gældende paa de indsendte Spørgeskemaer angaaende Hjemrejsen har opgivet at høre til samme Husstand.

I de Tilfælde, hvor Rejsen gennem Sverige kommer til at foregaa med Ekstratog eller for Nordsveriges Vedkommende med særlige Sovevogne, vil dette blive oplyst i Radio og Presse. Hvis intet omtales herom, betyder det, at Rejsen foregaaer med ordinære Tog, der findes i den officielle Køreplan (»Sveriges Kommunikationer«). Eventuelt er der i disse indsat reserverede Vogne, men dette maa undersøges ved selve Toget.

Som tidligere omtalt kan f. Eks. ældre eller svage Flygt-

ninge løse Tillægsbillet til 2. Klasse — dog kun for saa vidt de selv kan skaffe sig reserveret Pladsbillet hertil. **Forudsætningen for en saadan Rejsemaade maa endvidere være, at de paagældende er fremme ved den Afsendercentral, som de i Henhold til Radio- eller Pressemeddelelsen skal igennem, paa samme Tidspunkt som de Flygtninge, der rejser med de af Flygtningekontoret opgivne Tog.**

Med Hensyn til Pressen kan man selvsagt ikke indrykke Meddelelserne i hele den svenske Presse, og man har derfor valgt de Aviser, der har den største danske Læsekreds. Man vil herefter annoncere i følgende Aviser:

Dagens Nyheter,	Stockholm
Morgon-Tidningen,	do.
Ny Dag,	do.
Stockholms-Tidningen,	do.
Svenska Dagbladet,	do.
Göteborgs Handels- och Sjöfartstidning,	Göteborg
Göteborgs-Posten,	do.
Arbetet,	Malmö
Sydsvenska Dagbladet Snällposten,	do.

Selve Hjemreisen.

Naar Flygtningene ankommer til de forskellige Udskibningshavne (Hälsingborg og Malmö), maa de fra Jernbanestationen begive sig til de oprettede **Afsendercentraler**. Paa Jernbanestationen vil der findes vejledende Personale samt Personale, der kan assistere med at transportere Bagagen til Afsendercentralen.

Da det for Flygtningene er det bedste, at Ankomsten til Danmark sker ret tidligt paa Dagen, vil det være nødvendigt, at Flygtninge, der ankommer til Udskibningsbyerne sent paa Dagen, overnatter til næste Dag. Da de svenske Myndigheder imidlertid ikke tillader, at de paagældende Byers Hoteller i et Par Uger besejges af Flygtninge, har man indrettet Sengepladser i Forbindelse med Afsendercentralerne, ligesom de fornødne Maaltider vil blive serve-

ret der. Svenske Lotter og danske Læger vil endvidere være til Stede og til Disposition.

Som omtalt foran under Blanket Nr. 1 kan Flygtningene paa de lange Strækninger for egen Regning løse Tillægsbillet til Sovevogn, og de Personer, der benytter sig heraf, vil ankomme til Udskibningsbyerne om Morgenens, hvor andre Flygtninge er ankommet Aftenen før. **De Personer, der saaledes først kommer om Morgenens, maa med deres Bagage saa hurtigt som muligt begive sig til Afsendercentralen, da de i modsat Fald vil forsinke den indsatte Ekstrafærges Afgang.**

Alle Formaliteter med Hensyn til svensk Pas- og Valutakontrol, svensk Toldbehandling, Aflevering af Hjemrejsepapirerne til Flygtningekontoret og til Statens utlänningskommission samt Aflevering af svenske Rationeringsmærker etc., vil blive ordnet paa Afsendercentralen.

For at hele Afsendercentralens Organisation skal fungere bedst muligt og paa kortest mulig Tid, skal man i alle Flygtningenes gensidige Interesse henstille, at hver enkelt drager Omsorg for, at netop hans (hendes) Forhold (herunder Udfyldningen af de forskellige Blanketter) er i Orden inden Ankomsten til Afsendercentralen.

Udførsel af Penge, Værdipapirer etc.

1) Uden særlig Tilladelse kan ifølge gældende svenske og danske Bestemmelser følgende kontante Midler medføres paa Rejsen:

- Danske Penge: 50 Kr. i 10 Kr. Sedler eller mindre Sedler eller Mønt.
- Indtil 99 svenske Kroner, dog kun for saa vidt danske Penge ikke medføres. I saa Fald maa kun medføres Penge, hvis sammenlagte Værdi ikke overstiger 99 svenske Kroner. Herved bemærkes ydermere, at den svenske Riksbank meget indtrængende har henstillet, at der udføres saa lidt svenske Penge som muligt. Det anbefa-

les derfor, at man saa vidt muligt, ud over det nødvendige Beløb til Rejseomkostninger, kun tager det under a) nævnte Beløb af 50 danske Kroner med og indbetaler Resten i en Bank til Overførsel via Clearing, jfr. nedenfor under Punkt 2.

2) **Kontante Midler i svensk Mønt** ud over de under 1b) nævnte 99 Kr. kan ikke medføres paa Rejsen. Saadanne Beløb maa indbetales i en svensk Bank til Overførsel via Clearing til Vedkommendes Adresse i Danmark.

3) **Kontante Midler i dansk Mønt** ud over de under 1a) nævnte 50 Kr. kan kun medføres paa Rejsen, dersom der opnaas Tilladelse dertil fra de svenske Valutamyndigheder. Saadan Tilladelse maa søges igennem nærmeste Bank.

For Beløb, som Flygtninge maatte have tilovers i danske Penge, dersom disse hidrører fra et gennem Flygtningekontoret i Sveriges Riksbank deponeret Beløb, maa Henvendelse ske til Flygtningekontoret, naar Hjemrejsen er aktuel.

Der kræves ligeledes Tilladelse fra de svenske Valutamyndigheder til, at man kan medføre **kontante Midler i udenlandsk** (hverken dansk eller svensk) **Mønt**.

4) De Midler, Flygtningene maatte have deponeret i Henhold til den i Marts 1944 publicerede Ordning, vil ved Flygtningekontorets Foranstaltning blive tilsendt Vedkommende efter nærmere Aftale med Sveriges Riksbank.

5) **Værdipapirer** kan kun medføres paa Rejsen, dersom der foreligger svensk Udførselstilladelse. Denne skal søges gennem svensk Bank.

6) Foreligger der ikke Udførselstilladelse med Hensyn til Midler, som i Henhold til det foranstaaende kun kan udføres, naar saadan Tilladelse foreligger, maa Vedkommende regne med, at disse Midler vil blive beslaglagt ved Valutakontrollen.

Flygtningekontorets Afdeling for finansielle Anliggender har følgende Adresse: Snickarbacken 6, Stockholm, — Telefon 11 65 71 og 11 65 72.

Bagage.

Som Rejsegods og Haandbagage maa i begrænset Omfang medtages de personlige Effekter, der sædvanligvis medtages og indskrives som Rejsegods. Angaaende Bestemmelserne om Udførselstilladelse for her i Sverige indkøbte Varer henvises til Oplysningerne foran under »Selvanskaffet Bohave, Cykler etc.»

Som allerede nævnt skal Indskrivning foretages senest 18 Timer før Afrejsen samtidig med, at man faar sin Jernbanebillet udfyldt. — Forsikring af indskrevet Rejsegods kan paa alle svenske Jernbanestationer foretages ved Indskrivningen.

Herudover skal man gøre opmærksom paa, at hvert enkelt Stykke Bagage — det være sig Haandbagage eller Rejsegods — maa være mærket med en Mærkeseddel, der maa fastgøres paa forsvarlig Maade.

Paa Mærkesedlerne maa følgende anføres:

- 1) Formular-Nummer
- 2) Tydeligt Navn
- 3) Tydelig og nøjagtig Adresse i Danmark.

Formaalet med at mærke saavel al Haandbagage som Rejsegods er det, at det let kan hænde, at et enkelt Stykke forsvinder eller glemmes, og Mærkesedlerne vil i saa Fald bevirke, at det omgaaende kan eftersendes. Det er naturligvis af samme Grund, at Danmarksadresserne skal paaføres — altsaa ikke Sverigesadresserne. Saafremt man ikke kender sin Adresse i Danmark, kan man — foruden sit eget Navn — paaføre Navn og Adresse paa en Bekendt, hvortil Godset i paakommende Tilfælde kan sendes.

Saafremt man aflaaer indskrevne Kufferter, bør Nøglen til disse fastbindes paa Haandtaget eller lign. — i modsat Fald vil Toldbehandlingen blive forsinket eller Kufferterne tilbageholdt.

Det tilraades de Flygtninge, der afrejser fra store Byer med Toldekspedition paa Jernbanestationen, at lade det indskrevne Rejsegods toldbehandle ved Indskrivningen. Godset vil herefter blive plomberet og skal ikke atter gennemgaa i Udskibningsbyerne.

Hjemsendelse af større Garderøber, Møbler, Bohave etc.

Større Garderøber, Møbler, Bohave etc. maa ikke medtages som Rejsegods (ang. Rejsegods se foran under »Bagage»), men skal hjemsendes som Fragtgods eller Ilgods per Jernbane eller Skib og for Flygtningenes egen Regning.

Da mange Flygtninge skal anvende deres Bohave lige til det sidste, vil det for disses Vedkommende sikkert være mest praktisk at træffe Aftale med en Speditør eller et Flyttefirma, der kan faa overladt Lejlighedens (Værelsets) Nøgler og Besked paa, hvor disse senere skal afleveres (Lejlighedens Vært eller Portvakt maa orienteres om et saadant Arrangement).

I de Tilfælde, hvor det ikke drejer sig om Effekter, der skal bruges lige til Afrejsetidspunktet, kan man i god Tid pakke disse og træffe Aftale med en Speditør (Flyttefirma) om Hjemsendelsen.

Flygtningekontoret paatager sig ikke Bistand ved Hjemsendelsen af Fragtgods — hver enkelt interesseret maa selv sætte sig i Forbindelse med en Speditør og træffe nærmere Aftale.

Man kan dog oplyse, at Flygtninge i mindre Byer eller paa Landpladser, ved Henvendelse til et Speditionsfirma i en af de store Byer, vil faa opgivet dettes nærmeste Filial (Agent) og Underretning om, hvorledes man kan forholde sig med Hensyn til Aflevering og Forsendelse. Man skal endvidere henlede Opmærksomheden paa, at Flygtninge, der vil have Bohave hjemsendt, kan billigøre Omkostningerne ved selv helt eller delvis at foretage Emballering.

Endelig skal man tilraade, at hvert enkelt Stykke, der bringes til Forsendelse, i Vedkommendes egen Interesse forsynes med en Mærkeseddel, der oplyser den paagældendes Formular-Nummer og tydeligt Navn og Adresse (se isvrigt herom foran i Brochuren under »Bagage»).

Forhindret Afrejse.

Det kan tænkes, at en Flygtning paa Grund af pludselig opstaaet Sygdom ikke kan afrejse den berammede Dag.

Man anmoder i saa Tilfælde om, at der øjeblikkelig maa tilgaa Transportafdelingen telefonisk Underretning med Opgivelse af Formular-Nummer og fuldt Navn og Adresse (Telefoner: Se Side 1).

Transportafdelingen vil herefter underrette Afsendercentralen og isvrigt give den paagældende Flygtning nærmere Underretning om senere Afrejse under Hensyntagen til den paagældendes Sygdom.

Endelig skal man gøre opmærksom paa, at det for de svenske Jernbaners Vedkommende er en stor Belastning at skulle transportere saa mange Flygtninge paa de store Ruter og paa et Tidspunkt, hvor Krigshandlingernes Ophør sandsynligvis samtidig vil betyde en stærkt forøget svensk Persontransport.

Enhver Rejsende maa derfor gøre sig klart, at Trafikken kun kan afvikles programmæssigt, naar alle møder i god Tid førend Togenes Afgang — en halv Time maa være det mindste, der mødes før Afgangstiden, og Personer, der er bosat i Malmö og Hälsingborg, maa møde allerede 2 Timer førend de berammede Færgeafgangstider.

Naar den glædelige Afrejsestund er inde, ønsker Flygtningekontoret enhver Flygtning fra Danmark:

— GOD HJEMREJSE —

ADRESSER:

Kgl. Dansk Gesandtskab, **FLYGTNINGEKONTORET**,
Klara Södra Kyrkogata 11, **STOCKHOLM** — Tlf.
23 18 60.

Kgl. Dansk Gesandtskab, **FLYGTNINGEKONTORET**,
Södra Hamngatan 33, **GÖTEBORG** — Tlf. 17 48 40.

Kgl. Dansk Gesandtskab, **FLYGTNINGEKONTORET**,
Bagersgatan 2, 4 tr., **MALMÖ** — Tlf. 14 590 — 75 491
— 75 493 — 75 496.

Länsinspektörkontorer:

- Borås:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Åsbogatan 3, Borås.
- Eskilstuna:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Åsgatan 1 B, Eskilstuna.
- Falun:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Slaggatan 15, Falun.
- Gävle:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Norra Centralgatan 11, Gävle.
- Göteborg:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Södra Hamngatan 33, Göteborg.
- Halmstad:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Viktoriagatan 2, Halmstad.
- Jönköping:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Östra Storgatan 91, Jönköping.
- Karlskrona:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Landsväggsgatan 1 B, Karlskrona.
- Kristianstad:** Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Östra Storgatan 6, Kristianstad.

Landskrona: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Storgatan 40, Landskrona.

Linköping: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Atlasgatan 10, Linköping.

Malmö: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Bagersgatan 2, 4 tr., Malmö.

Norrköping: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Södra Strömsgatan 8, Norrköping.

Skövde: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Långgatan 10, Skövde.

Stockholm: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Valhallavägen 132, 3 tr., Stockholm.

Uppsala: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Sturegatan 23, Uppsala.

Växjö: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Norra Esplanaden 18, Växjö.

Örebro: Det danske Flygtningekontor's Länsinspektör, Södra Allén 26 B, Örebro.

NOTATER

INDHOLDSFORTEGNELSE.

	Sida
Afbetalingsregler	7
Aflevering af udlaaante Sager fra Flygtningekontoret	7/9
Afmelding til Utlänningskommissionen	13
Afrejsetidspunkt	15
Afsendercentraler	16
Aftaler og Forpligtelser	9/10
Bagage	11—19
Blanketternes Funktion	11/14
Dispensation fra Udrejseforbudet	3/4—5
Ekstratog	15
Financielle Forhold	17
Flygtningekontorets Afdelingers Adresser	1—8—22
Forbliven i Sverige	6
Forhindret Afrejse	21
Formularernes Funktion	11/14
Forsikring af Rejsegods	19
Fragtgods	20
Haandbagage	19
Hjemrejse/Hjemrejseplan	4—16
Hjemrejsepapirer	10
Hjemsendelse af Fragtgods	20
Illegale Hjemrejser	4
Indskrivning af Rejsegods	11—19
Länsinspektörkontorenes Adresser	22
Mærkning af Kufferter etc.	19
Opsigelse af Lejligheder (Værelser)	10
Overnatning under Hjemrejsen	16
Pengeforhold	17
Radio- og Pressemeddelelser	15—16
Rationeringsmærker	13
Rejsegods	11—19
Selvanskaffet Bohave etc.	6
Selve Hjemrejsen	16
Sovevogn	12—15—17
Tidspunktet for Hjemrejsernes Paabegyndelse	5—15
Transportafdelingens Adresse og Telefonnumre	1
Udførselsforbud/tilladelse for div. Varearter	7
Udrejseforbud fra Sverige	3
Underretning om Afrejsetidspunktet	15

